

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 10305-4:2015

01-oktober-2015

Jeklene cevi za precizno uporabo - Tehnični dobavni pogoji - 4. del: Hladno vlečene nevarjene cevi za hidravlične in pnevmatične tlačne vode

Steel tubes for precision applications - Technical delivery conditions - Part 4: Seamless cold drawn tubes for hydraulic and pneumatic power systems

Präzisionsstahlrohre - Technische Lieferbedingungen - Teil 4: Nahtlose kaltgezogene Rohre für Hydraulik- und Pneumatik-Druckleitungen

Tubes de précision en acier - Conditions techniques de livraison - Partie 4 : Tubes sans soudure étirés à froid pour circuits hydrauliques et pneumatiques

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 10305-4 rev

ICS:

77.140.75 Jeklene cevi in cevni profili Steel pipes and tubes for

za posebne namene specific use

kSIST FprEN 10305-4:2015 en,fr,de

kSIST FprEN 10305-4:2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 10305-4

July 2015

ICS 77.140.75

Will supersede EN 10305-4:2011

English Version

Steel tubes for precision applications - Technical delivery conditions - Part 4: Seamless cold drawn tubes for hydraulic and pneumatic power systems

Tubes de précision en acier - Conditions techniques de livraison - Partie 4 : Tubes sans soudure étirés à froid pour circuits hydrauliques et pneumatiques

Präzisionsstahlrohre - Technische Lieferbedingungen - Teil 4: Nahtlose kaltgezogene Rohre für Hydraulik- und Pneumatik-Druckleitungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee ECISS/TC 110.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword4		
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
4	Symbols	_
5	Classification and designation	
5.1	Classification	
5.2	Designation	7
6	Information to be supplied by the purchaser	
6.1 6.2	Mandatory information	
6.2 6.3	Options Example of an order	
	·	
7 7.1	Manufacturing processSteelmaking process	
7.2	Tube manufacture and delivery conditions	
8	Requirements	9
8.1	General	
8.2	Chemical composition	
8.3 8.4	Mechanical properties	
8.4 8.5	Appearance and soundness Dimensions and tolerances	
8.5.1	Outside diameter, inside diameter, wall thickness and eccentricity	
8.5.2	Lengths	11
8.5.3	Straightness	
8.5.4	Preparation of ends	
9	Inspection	
9.1 9.2	Type of inspectionInspection documents	
9.2 9.2.1	Type of inspection documents	
9.2.2	Content of inspection documents	
9.3	Summary of inspection and testing	17
10	Sampling	17
10.1	Test unit	
10.2	Preparation of samples and test pieces	
10.2.1 10.2.2		
10.2.2	·	
10.2.4		
11	Test methods	18
11.1	Tensile test	18
11.2	Drift expanding test	
11.3 11.4	Dimensional inspection	
11.4 11.5	Visual examination	19

11.6	Non-destructive testing	19
	Testing on longitudinal imperfections	
	Leak tightness test	
	Retests, sorting and reprocessing	
12	Marking	19
13	Protection and packaging	20
13.1	Protection	20
13.2	Packaging	20
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
	Requirements of EU Directive 97/23/EC	21
Bibliod	raphy	22

Foreword

This document (FprEN 10305-4:2015) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 110 "Steel tubes and iron and steel fittings", the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 10305-4:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of 97/23/EC.

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 10305, Steel tubes for precision applications – Technical delivery conditions, consists of the following parts:

- Part 1: Seamless cold drawn tubes;
- Part 2: Welded cold drawn tubes;
- Part 3: Welded cold sized tubes;
- Part 4: Seamless cold drawn tubes for hydraulic and pneumatic power systems;
- Part 5: Welded cold sized square and rectangular tubes;
- Part 6: Welded cold drawn tubes for hydraulic and pneumatic power systems.

1 Scope

This European Standard specifies the technical delivery conditions for seamless cold drawn steel tubes of circular cross section used in hydraulic and pneumatic power systems.

Tubes according to this document are characterized by having precisely defined tolerances on dimensions and a specified maximum surface roughness.

The allowed pressure rates and upper temperatures are the responsibility of the customer in accordance with the state of the art and in application of the safety coefficients specified in the applicable regulations, codes or standards. Concerning the lower temperature range applicability the impact energy requirements are given at 0° C.

NOTE Once this standard is published in the Official Journal of the European Union (OJEU) under Directive 97/23/EC, presumption of conformity to the Essential Safety Requirements (ESRs) of Directive 97/23/EC is limited to technical data of materials in this standard and does not presume adequacy of the material to a specific item of equipment. Consequently, the assessment of the technical data stated in this material standard against the design requirements of this specific item of equipment to verify that the ESRs of the Pressure Equipment Directive are satisfied, needs to be done.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10020:2000, Definition and classification of grades of steel

EN 10021:2006, General technical delivery conditions for steel products

EN 10027-1, Designation systems for steels — Part 1: Steel names

EN 10027-2, Designation systems for steels — Part 2: Numerical system

EN 10052:1993, Vocabulary of heat treatment terms for ferrous products

EN 10168, Steel products — Inspection documents — List of information and description

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN 10266:2003, Steel tubes, fittings and structural hollow sections — Symbols and definitions of terms for use in product standards

EN ISO 377, Steel and steel products — Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing (ISO 377)

EN ISO 2566-1, Steel — Conversion of elongation values — Part 1: Carbon and low alloy steels (ISO 2566-1)

EN ISO 4287, Geometrical product specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Terms, definitions and surface texture parameters (ISO 4287)

EN ISO 6892-1, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1)

EN ISO 8493, Metallic materials — Tube — Drift-expanding test (ISO 8493)

EN ISO 10893-1, Non-destructive testing of steel tubes — Part 1: Automated electromagnetic testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) steel tubes for the verification of hydraulic leaktightness (ISO 10893-1)

EN ISO 10893-2, Non-destructive testing of steel tubes — Part 2: Automated eddy current testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) steel tubes for the detection of imperfections (ISO 10893-2)

EN ISO 10893-3, Non-destructive testing of steel tubes — Part 3: Automated full peripheral flux leakage testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) ferromagnetic steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections (ISO 10893-3)

EN ISO 10893-10, Non-destructive testing of steel tubes — Part 10: Automated full peripheral ultrasonic testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections (ISO 10893-10)

ISO 11484, Steel products — Employer's qualification system for non-destructive testing (NDT) personnel

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 10020:2000, EN 10021:2006, EN 10052:1993, EN 10266:2003 and the following apply.

3.1

employer

organization for which a person works on a regular basis

Note 1 to entry: The employer can be either the tube manufacturer or a third party organization providing services, such as non-destructive testing (NDT).

3.2

manufacturer

party to produce and to deliver tubes in accordance with this document

Note 1 to entry: Where tubes are delivered by an intermediary, see EN 10021:2006, Clause 6.

3.3

imperfection

discontinuity in the wall or on the pipe surfaces detectable by methods described in this document

Note 1 to entry: Imperfections with a size complying with the acceptance criteria specified in this document are considered to have no practical implication on the intended use of the product.

3.4

defect

imperfection of a size not complying with the acceptance criteria specified in this document

Note 1 to entry: Defects are considered to adversely affect or limit the intended use of the product.

3.5

mother tube

length of tube produced in the final cold drawing process

4 Symbols

For the purposes of this document, the symbols in EN 10266:2003 apply.